



# كيف يمكن تكييف إدارة المياه مع تغيير المناخ في الأحواض العابرة للحدود؟

مركز تبادل الخبرات وبرنامج المشاريع الريادية

من الفيضانات، قد يسفر عن نتائج تضرّ بالبلدان المجاورة. لذلك من الضروري تحقيق التعاون بين البلدان لتفادي أي آثار سلبية قد تنتجم عن التدابير الأحادية. ولتنسيق تدابير التكيف على مستوى أحواض الأنهر، وتضافر الجهود في هذا المجال يساعد على إيجاد حلول ناجحة وفعالة نسبة إلى الكلفة. وتتوفر اتفاقية حماية واستخدام المجرى المائي العابرة للحدود والبحيرات الدولية (اتفاقية المياه) إطاراً مثالياً للتعاون عبر الحدود. يشمل تدابير التكيف مع تغيير المناخ.

وهذه الاتفاقية تدعم البلدان في وضع استراتيجيات للتكيف عبر الحدود، من خلال أنشطة التوجيه وبناء القدرات، وتنفيذ المشاريع الميدانية وتبادل الخبراء.

لم يعد تغيير المناخ مصدر قلق فحسب، بل أصبح واقعاً بدأ ثأره تظهر في مناطق مختلفة من العالم. في عامي 2000 و2006، تسارعت وتيرة الكوارث الناجمة عن الظواهر المناخية الشديدة بنسبة 187 في المائة، بالمقارنة مع ما كانت عليه في العقد الماضي. وتزايدت الفيضانات وموسمات الجفاف، التي هي مصدر للكثير من التحديات في إدارة المياه في العالم. وبما أن أنهار كثيرة هي أنهار عابرة للحدود السياسية للبلدان، يساور المسؤولين عن إدارة المياه في الأحواض العابرة للحدود قلق مزدوج. حيث تأثير تغيير المناخ على مصادر المياه، وحيال آثار تدابير التكيف التي تتخذها البلدان المشاطئة من طرف واحد. فاتخاذ تدابير التكيف الأحادية، مثل بناء السدود أو المنشآت الواقية

**الأحواض العابرة للحدود.** وتهدف هذه المشاريع إلى دعم القدرة على التكيف مع تغيير المناخ، والتركيز على مآذن إيجابية تبين فوائد التعاون عبر الحدود في مجال تحفيظ تدابير التكيف وتطبيقاتها، وتساعد في وضع آلية لهذا التعاون. ومن أهم هذه المشاريع التقييم المشترك لأثر تغيير المناخ ومدى التأثر به، ووضع استراتيجية للتكيف على مستوى أحواض الأنهر.

**الاستفادة من خبراء الآخرين من أجل الفعالية في التكيف**

تتيح الاتفاقية جمع الخبراء وتبادلها ضمن مركز تبادل الخبراء بشأن التكيف مع تغيير المناخ في الأحواض العابرة للحدود. ويعقد هذا المركز اجتماعات منتظمة وورشات عمل سنوية. ويضم منتدى للنقاش عبر شبكة الإنترنت. وقد أنشئ في إطاره فريق مصغر يضم ممثلين عن المشاريع الريادية، يجتمع كل عام لتبادل الخبرات المكتسبة من مختلف المشاريع.

وتتضمن التوجيهات بشأن المياه والتكيف مع تغيير المناخ<sup>(1)</sup> التي اعتمدت في اجتماع الأطراف في الاتفاقية وصدرت في عام 2009، إرشادات مفصلة لصانعي القرار والمسؤولين عن إدارة المياه حول كيفية تقييم آثار تغيير المناخ على كمية المياه ونوعيتها، وكيفية تقييم الخطأ (ومنها الخطأ الصحية). وكيفية تحديد مدى قابلية التأثير بتغيير المناخ، وكيفية إعداد استراتيجيات التكيف الملائمة وتطبيقها. أما التوجيهات بشأن إمدادات المياه والصرف الصحي في الظواهر المناخية الشديدة<sup>(2)</sup> التي أعدت ضمن إطار البروتوكول المتعلق بالمياه والصحة لاتفاقية المياه، فتناول تأثير الظواهر المناخية الشديدة على البنية التحتية ومرافق المياه والصرف الصحي، كما تحدى الطرق الفعالة للتخفيف من الآثار والخطأ الصحية.

**التوجيه وحده لا يكفي...**

تشجع اتفاقية المياه الحوار والتعاون، كما تدعم المشاركة بين البلدان في تكيف إدارة المياه مع تغيير المناخ. وذلك من خلال برنامج المشاريع الريادية المتعلقة بالتكيف مع تغيير المناخ في



ضرورة جمع الخبراء وصانعي القرار منذ البداية، للمشاريع في مجال تغيير المناخ والتعاون عبر الحدود الذي قد ينطوي على أبعاد سياسية. أي منذ المرحلة الأولى لإعداد المشروع، لضمان الالتزام بالمشروع وحشد الدعم السياسي للنتائج التي يُرجى تحقيقها. ويمكن تطبيق ذلك من خلال إنشاء فريق عمل يضم مثليين عن مختلف الجهات المعنية. ومن الأمثلة الناجحة على هذا التوجّه مشروع دنيستر الريادي الذي شارك فيه صانعو القرار في اختيار الواقع لنماذجه الفيضانات.

## دروس مكتسبة من برنامج المشاريع الريادية

- أهمية إعداد سيناريوهات ومحاذاج مشتركة، وإجراء تقييمات لدى التأثير بتغيير المناخ تشمل جميع البلدان المشاطئة.
- في معظم الأحواض أجريت تقييمات لأنّ تغيير المناخ على مستوى البلد الواحد، باعتماد منهجيات مختلفة، لم تُصمّم خصوصاً لخوض نهر محدد بأكمله.
- ضرورة إعداد المشاريع انطلاقاً من دراسة شاملة للوضع الراهن، وبناء علاقات عمل وطيدة مع مختلف الجهات المعنية.
- السلطات المحلية والوطنية، والأوساط الأكاديمية، والمنظمات غير الحكومية، ومؤسسات الأعمال، والمنظمات الدولية.
- فمعظم التدابير المتخذة فيما يتعلق بالمياه وتغيير المناخ على مستوى الأحواض كانت تدابير متفرقة.

تشرف على تنفيذ التدابير المتخذة بموجب اتفاقية المياه، فرقة العمل المعنية بالمياه والمناخ، التي تشتهر في ترؤسها ألمانيا وهولندا. وتتفقّد معظم المشاريع الريادية ضمن إطارمبادرة البيئة والأمن، بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا. وتحظى هذه المشاريع بدعم المركز الدولي لتقييم المياه والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وغيرها من المنظمات الدولية والمجهات الفاعلة المحلية.



## مشاريع ريادية في التكيف مع تغيير المناخ في الأحواض العابرة للحدود

مشاريع خططى بدعم مباشر من  
اتفاقية المياه ومبادرة البيئة والأمن

مشاريع ضمن البرنامج تنفذها  
منظمات أخرى

أمور/أرغون/محمية المحيط الحيوي في  
دورسكى «دوريا في خطر الجفاف»



[للمزيد من المعلومات](http://live.unece.org/env/water/water_climate_activ.html)